

Protokollauszug vom

11.12.2019

Departement Technische Betriebe / Stadtwerk Winterthur:

Verpflichtungskreditabrechnung Projekt-Nr. 20 640 Universalfahrzeug/Kran (Minderkosten)

IDG-Status: öffentlich

SR.19.904-1

Der Stadtrat hat beschlossen:

1. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites Projekt-Nr. 20 640 Universalfahrzeug/Kran im Betrag von 83 600 Franken wird genehmigt (Minderkosten 116 400 Franken).
2. Die Ausgaben für Projekt-Nr. 20 640 Universalfahrzeug/Kran im Betrag von 83 600 Franken werden zu Lasten der Investitionsrechnung von Stadtwerk Winterthur nachträglich freigegeben.
3. Mitteilung (mit Beilagen) an: Departement Technische Betriebe, Stadtwerk Winterthur, Finanzen; Departement Finanzen, Finanzamt, Investitionsstelle; Finanzkontrolle.

Vor dem Stadtrat

Der Stadtschreiber:



A. Simon

## **Begründung:**

### **1 Projektbeschreibung**

Um eine effiziente Anlieferkontrolle durchzuführen, wurde beim KVA Erneuerungsprojekt ErVeL1 ein neues Sortierband erstellt. Damit fehlerhaft angelieferter Abfall wieder vom Sortierband auf das Fahrzeug des Anlieferers rückverladen werden kann, benötigt es eine schwenkbare Hebevorrichtung/Kran. Dabei soll es sich um ein Universalfahrzeug handeln, mit dem auch andere Aufgaben wie z.B. Schneeräumung durchgeführt werden können. Das Fahrzeug soll, wenn möglich und sinnvoll elektrisch betrieben sein.

### **2 Ausgabenbewilligung und Ausgabenfreigabe**

Das Parlament hat mit dem Budget 2015 einen Kredit von 200 000 Franken zulasten der Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens von Stadtwerk Winterthur, Projekt-Nr. 20 640, bewilligt (konstitutiver Budgetbeschluss).

Der stellvertretende Direktor<sup>1</sup> a.i. von Stadtwerk Winterthur hat am 26. April 2017 die im Budget eingestellten Aufwendungen im Betrage von 83 600 Franken für die Beschaffung eines Universalfahrzeugs zur Vergabe freigegeben. Es liegt keine explizite Kreditfreigabe vor. Dennoch kann davon ausgegangen werden, dass mit der Freigabe der Beschaffung auch die Kreditfreigabe erteilt wurde. Die Kompetenz hierfür liegt in diesem Fall bei der gleichen Stelle. Zum damaligen Zeitpunkt waren die optimalen Prozesse bezüglich Freigabe von Krediten noch nicht komplett etabliert, dies wurde erst im Laufe der letzten 2-3 Jahre nach und nach bei Stadtwerk Winterthur verankert.

### **3 Kreditabrechnung**

Projekt-Nr. 20 640	Kredit Franken	Ausgaben Franken
Projektierungskredit	0.00	
Ausführungskredit	200 000.00	
Effektiver Aufwand gemäss beiliegender Kostenübersicht		83 600.00
Minderaufwand		116 400.00

---

<sup>1</sup> Vgl. Vergabe vom 26. April 2017

#### **4 Abweichungsbegründung**

Die Kostenunterschreitung lässt sich wie folgt begründen:

Da ein gebrauchtes Universalfahrzeug gekauft werden konnte, wurde nicht der gesamte Betrag benötigt.

#### **5 Rechtsgrundlage**

Gestützt auf § 65 Vollzugsverordnung über den Finanzhaushalt der Stadt Winterthur vom 25. Februar 2009 werden die Schlussabrechnungen von mit konstitutivem Budgetbeschluss, mit Stadtratskredit oder mit Gebundenerklärung bewilligten Ausgaben der Investitionsrechnung vom Stadtrat abgenommen.

#### **6 Öffentlichkeitsarbeit**

Es findet keine interne und externe Kommunikation statt.

#### **Beilagen:**

Beilage I: Projektabrechnung aus Applikation Investitionsrechnung vom 28. Oktober 2019

Beilage II: Kostenzusammenstellung SAP 890 096 vom 28. Oktober 2019

Beilage III: Vergabefreigabe vom 26. April 2017

## Auftrag: 20640 Universalfahrzeug/Kran

### Allgemein

Datum Antrag:	13.05.2014	Antragsteller:	Schilt Frank	6163
Projekt Nummer:	<b>20640</b>	Projektleiter:	Schilt Frank	
Bezeichnung Web:	Universalfahrzeug/Kran	Departement:	<b>7 Technische Betriebe</b>	
Bezeichnung CS2:	<b>Universalfahrzeug/Kran</b>	Produktegruppe:	<b>710000 Stadtwerk (PG)</b>	
Status:	Offen	Kostenstelle:	<b>710510 KVA</b>	
Vermögensart:	Eigenwirtschaftsbetriebe	Priorität:	Zwangsbedarf (Z)	
Beschlussorgan:	B mit Budget bewilligt	Dringlichkeit:	Stufe 2	
Beschreibung:				

Ausgabenfreigabe:		Nutzungsbeginn:	2999-12-31
Datum Baubeginn:		Abschreibung %:	0.00
Bauende geplant:		Abschreibedauer (Jahre):	0.00
Realisierungsgrad:	0.00	Endabrechnung in Auftrag:	
		An GGR überwiesen am:	

<b>Kredit</b>	<b>Bewilligungstyp und Bezeichnung</b>	<b>Datum Bewilligung</b>	<b>Betrag</b>
<b>506032 Fahrzeuge, Ausführung</b>	B Mit dem Budget bewilligter Verpflichtungskredit	15.12.2014	200'000.00

# Investitionsrechnung: Projektabrechnungen

Grau

2019

---

## Auftrag: 20640 Universalfahrzeug/Kran

---

Kreditkontrolle		Kredit	Gesamtausgaben	Abweichung
506032	Fahrzeuge, Ausführung	200'000	83'600.00	116'400.00

---

---

**Auftrag: 20640 Universalfahrzeug/Kran**

---

**Uebersicht Rechnungsbelege nach Kostenarten**

	506032	Total
2017	83'600.00	83'600.00
<b>Total</b>	<b>83'600.00</b>	<b>83'600.00</b>

**Rechnungsbelege Kostenart: 506032**

Fahrzeuge, Ausführung

(Daten bis: 28.10.2019 15:24:14)

Beleg Nr.	Folg	Buchungsdatum	Kostenart	Betrag	Buchungstexte
WKE21193	009	2017-07-31	506032	70'000.00	
WKE21974	001	2017-12-31	506032	13'600.00	
<b>Total Kostenart:</b>			<b>506032</b>	<b>83'600.00</b>	

## SW Projektbericht Gesamt Summen je Projekt

							Istkosten dir. Buchungen	Isterlöse dir. Buchungen	Total direkte Buchungen	Istkosten Abrechnung + Interne Verrechnung	Isterlöse Abrechnung	Total IST ohne Obligo	Obligo	Total IST inkl. Obligo	Planwerte	Differenz PLAN - IST
Projektdefinition	PSP-Element		Systemstatus PSP	Profit Center			CHF		CHF	CHF		CHF	CHF	CHF		CHF
<b>Gesamtergebnis</b>							<b>83'600</b>		<b>83'600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>83'600</b>	<b>0</b>	<b>83'600</b>		<b>-83'600</b>
890.096	Universalfahrzeug/Kran	Ergebnis					<b>83'600</b>		<b>83'600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>83'600</b>	<b>0</b>	<b>83'600</b>		<b>-83'600</b>
	890.096-01	Universalfahrzeug/Kran	Abgerechnet	915911	PKW/L.fz. KVA		83'600		83'600	0	0	83'600	0	83'600		-83'600

Verfügung des stellvertretenden Direktors a.i. von Stadtwerk Winterthur vom 26. April 2017

## Vergabe für Lieferung

Verfahren: Freihändig gemäss SVO § 10 c  
Objekt: KVA Winterthur  
Konto: Kst 710510 / KOA 506032  
Arbeitsgattung: Beschaffung Komatsu Kurzheckbagger PW 98 MR-6, gebraucht  
Kredit: Laufende Rechnung KVA

---

Der stellvertretende Direktor a.i. von Stadtwerk Winterthur

### verfügt:

1. Die Beschaffung wird zum Preis von netto Fr. **83'600.00**

vergeben an:

Kuhn Schweiz AG  
Baumaschinen  
Bernstrasse 125  
CH-3627 Heimberg

2. Mitteilung durch Protokollauszug an:

– Stadtwerk Winterthur, KVA

---

Stadtwerk Winterthur



Michael Stalder  
Stellvertretender Direktor a.i.